



«Encrages»

SAD

Route de Boujean 71

2502 Biel/Bienne

Tél 032 344 30 58

Fax 032 341 08 10

Courriel info@encrages.ch

Web www.encrages.ch

Communiqué de presse

Bienne, le 24 avril 2007

***Encrages*, concours d'écriture interculturel, remet ses prix au Salon international du livre et de la presse à Genève le 6 mai prochain, entre 11 heures et midi au Grand Café littéraire. En même temps sera lancé le livre, *Le chameau dans la neige et autres récits de migrations*, constitué par les textes des lauréats du concours.**

Le Pour-cent culturel Migros, l'Académie suisse pour le Développement et les Editions d'en bas lançaient, en janvier 2006, un concours d'écriture interculturel intitulé *Encrages*. Convaincues de la richesse cachée des histoires des migrantes et des migrants, ces trois institutions, connues pour leurs engagements sociaux et culturels souhaitaient susciter l'émergence de vocations littéraires. Parmi les presque 300 textes reçus, seize ont été sélectionnés et constituent *Le chameau dans la neige et autres récits de migrations*.

Le concours *Encrages* a offert un espace d'expression à des personnes directement ou indirectement concernées par une expérience de migration, y compris de migration intérieure d'une région à l'autre de la Suisse. « Il a sollicité des histoires, des récits de vie, souvenirs, réels ou inventés, mais reflets d'un vécu, d'un < ancrage >, dans le nouvel environnement ou dans la nostalgie de l'ancien. Ou dans le balancement entre les deux. » (I.Rüf, in *Préface*) Le concours a connu un vif succès : 287 personnes ont tenté leur chance.

Présidé par Isabelle Rüf, journaliste et critique littéraire au journal *Le Temps*, un jury interdisciplinaire et multiculturel composé de sept personnes a lu et sélectionné seize textes. Ils constituent la publication *Le chameau dans la neige et autres récits de migrations*. Le livre est publié aux Editions d'en bas.

Florence Heiniger, animatrice et productrice de l'émission littéraire *Sang d'encre*, sera la maîtresse de cérémonie pour cette remise de prix et le lancement du livre. Le jury sera également présent et sa présidente décernera les récompenses. Trois auteur-e-s recevront une distinction particulière. La cérémonie est ouverte au public qui est cordialement invité à l'apéritif qui suivra. Pour faire plus ample connaissance avec celles et ceux qui contribuent, par leur mise en mots passionnément généreuse et attentive de la migration, à renouveler regards et compréhension des sentiments entremêlés de désorientations, d'étrangeté, d'effroi, mais aussi d'enrichissement et d'invention qu'elle suscite.

Pour plus d'informations : www.encrages.ch

Pour-cent culturel Migros : Barbara Kreyenbühl, 044 277 02 79,

barbara.kreyenbuehl@mgb.ch

Swiss Academy for Development : Carole Berthoud, 032 344 30 58, berthoud@sad.ch

Éditions d'en bas : Jean Richard, 021 323 39 18, enbas@bluewin.ch